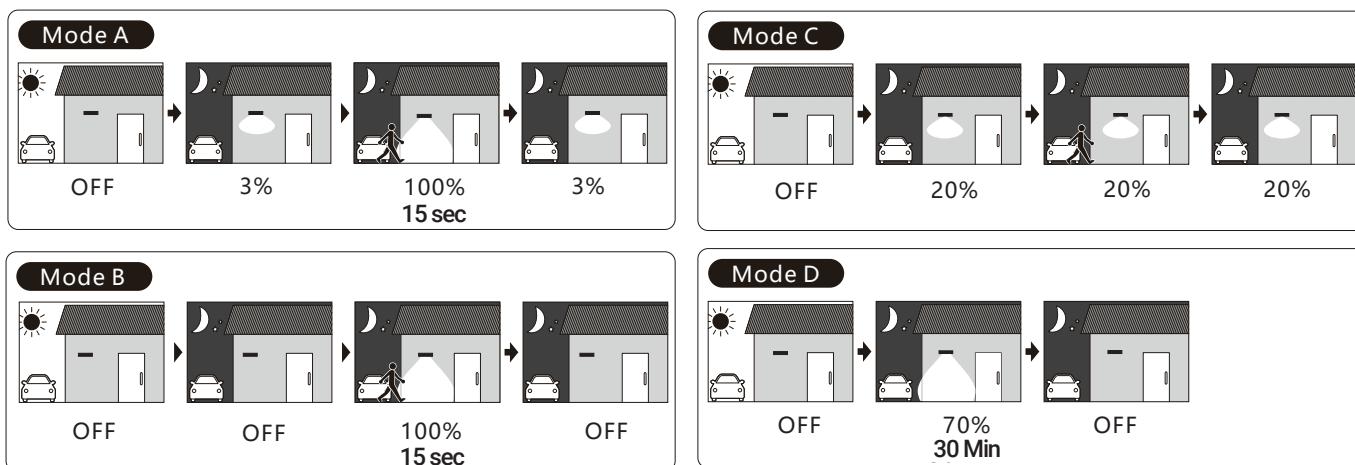
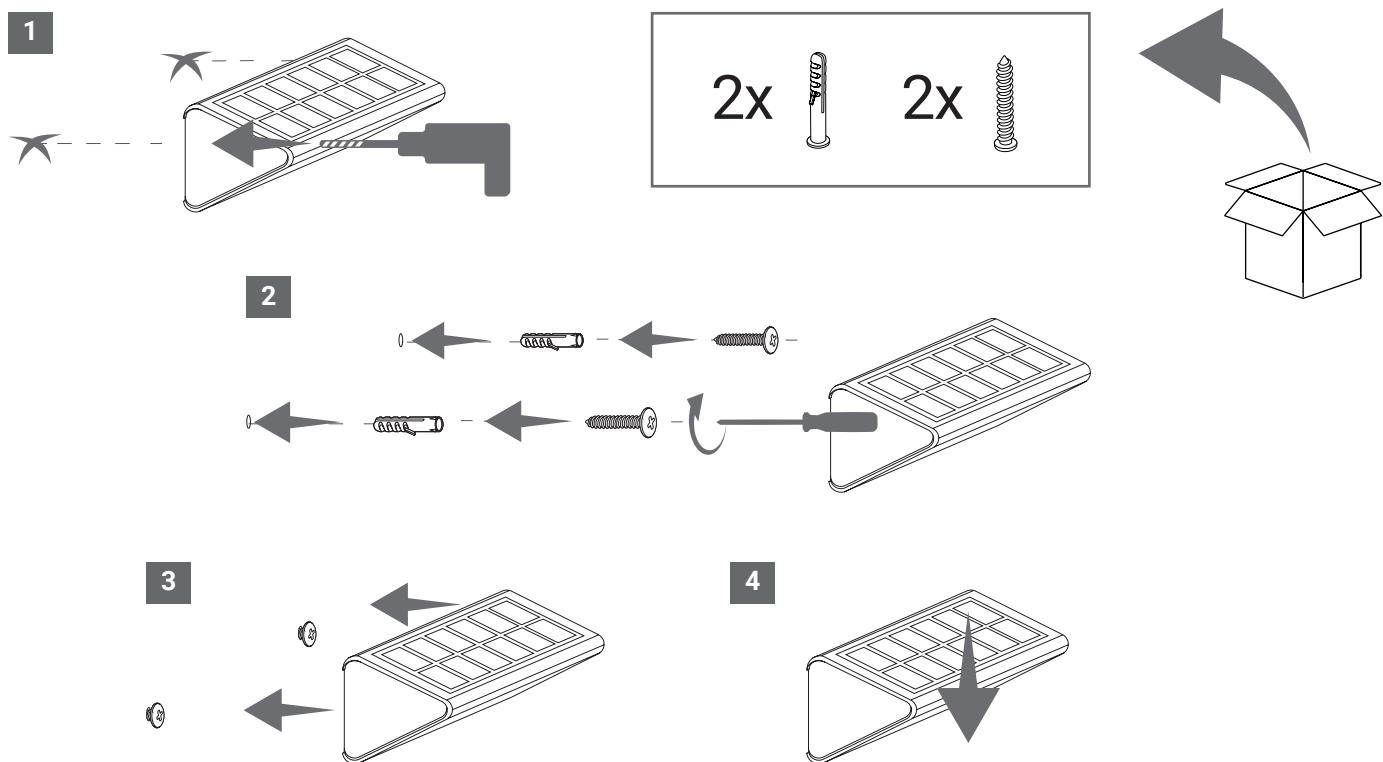
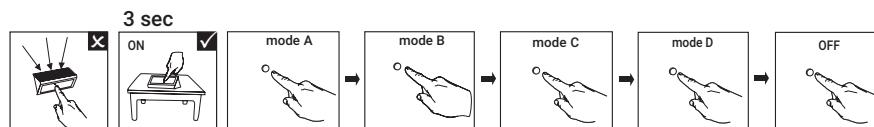
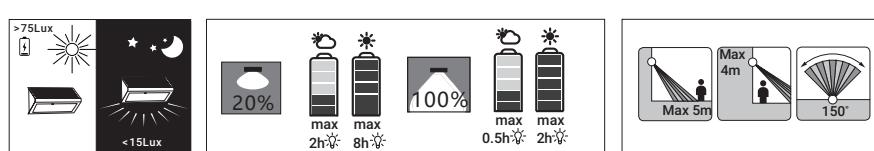


PL INSTRUKCJA MONTAŻU / EN INSTALLATION INSTRUCTION / DE BEDIENUNGSANLEITUNG / CZ NÁVOD K MONTÁŽI / SK NÁVOD NA MONTÁŽ / HU FELSzerelési UTASÍTÁS / GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ / PT MANUAL DE MONTAGEM / HR UPUTE ZA MONTAŽU / RU ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ / RO INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE / UA ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ / LT MONTAVIMO INSTRUKCIJA / LV MONTĀZĀS INSTRUKCIJA / EE PAIGALDUSJUHEND / DK MONTERINGSVEJLEDNING / SV MONTERINGSANVISNINGAR / NO MONTERINGSANVISNING



PL tylko na zewnątrz / EN outdoor use only / DE nur für den Außenbereich / CZ pouze pro venkovní použití / SK len na vonkajšie použitie / HU csak külteri használatra / GR μόνο για χρήση σε εξωτερικούς χώρους / PT apenas para uso externo / HR samo za vanjsku uporabu / RU только для использования на открытом воздухе / RO doar pentru utilizare în aer liber / UA тільки для використання на вулиці / LT tik naudojimui lauke / LV tikai āra telpām / EE ainult välisruumides kasutamiseks / DK kun til udendørs brug / SE endast för utomhus bruk / NO kun for utendørs bruk

CE IP54 RoHS



**PL** Urządzenie musi być zainstalowana przez wykwalifikowanego elektryka / **EN** Must be installed by qualified licensed electrician / **DE** Muss von einem qualifizierten zugelassenen Elektriker installiert werden / **CZ** Musí být instalován kvalifikovaným elektrikárem s licencí / **SK** Musí byť nainštalovaný kvalifikovaným elektrikárom s licenciou / **HU** Csak szakképzett engedélyvel rendelkező villanyszerelő telepítheti / **GR** Πρέπει να εγκατασταθεί από εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο / **PT** Deve ser instalado por eletricista licenciado qualificado / **HR** Mora ga instalirati kvalificirani ovlašteni električar / **RU** Должен быть установлен квалифицированным лицензированным электриком / **RO** Trebuie instalat de către electrician autorizat / **UA** Повинен бути встановлений кваліфікованим ліцензованим електриком / **LT** Turi būti iņrēngtas kvalifiķotas licencijuotas elektrikas / **LV** Jābūt uzstādītam ar kvalificētu licencētu elektriķi / **EE** Peab olema paigaldatud kvalifitseeritud lītsentseeritud elektriku poolt / **DK** Skal installeres af kvalificeret licenseret elektriker / **SE** Måste installeras av kvalificerad licensierad elektriker / **NO** Må installeres av kvalifisert lisensiert elektriker

**PL** Zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 11 września 2015 r. o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznaczanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzątaniu nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Mogą Państwo przyczyniać się do ochrony środowiska!

**EN** This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products require a special form of recycling/neutralising.

**DE** Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiederhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte erfordern eine spezielle Form der Umwandlung/der Rückgewinnung/des Recyclings/der Unschädlichbarmachung.

**CZ** Toto označenie poukazuje na nutnosť selektívneho zberu opotrebovanej elektrickej a elektronickej techniky. Tako označené výrobky sa nesmejú, pod hrozobou pokuty, vyhadzovať do obyčajných košov spolu s ostatným odpadom. Tieto výrobky vyžadujú špeciálnu formu spracovania/spätného získavania/recyklingu/utilizácie.

**SK** Toto znacené poukazuje na nutnosť sberu trídeného opotrebovaného elektro zboží. Tako označené výrobky nelze vyhazovať spolu s jinými odpadky, nedodržení tohto zákazu bude trestanou pokutou. Tyto výrobky musí být zvlášť zracovávány, utilizované, recyklované.

**HU** Természetvédelmi Rendelet előírásainak megfelelően tilos más hulladék anyagok közé tenni az áthúzott szemetőszárral megjelölt elhasználódott termékeket. A Felhasználó, ha meg akar szabadulni az elhasználódott elektromos és elektronikus berendezéseitől, akkor köteles azokat eljuttatni az ilyen termékek gyűjtőhelyeire. A termékben nem találhatóak olyan veszélyes alkotóelemek, amelyek különösen negatív hatással lennének a környezetre, és az emberek egészségi állapotára.

**GR** Σύμφωνα με τις διατάξεις του Νόμου, τα ΑΗΗΕ (Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού), με την ειδική σήμανση του διαγραμμένου κάδου απορριμάτων, απαγορεύεται να τοποθετούνται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απόβλητα. Ο χρήστης που επιθυμεί να απορρίψει ηλεκτρονικό ή ηλεκτρικό εξοπλισμό υποχρεούται να τον παραδώσει σε ένα από τα σημεία συλλογής μεταχειρισμένου εξοπλισμού. Ο παρών εξοπλισμός δεν περιέχει επικινδυνά συστατικά που να έχουν ιδιαίτερα αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

**PT** De acordo com as normas da Lei polaca Sobre os Resíduos Resultantes da Utilização dos Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (ZSEiE), os produtos identificados com o símbolo de um caixote do lixo riscado não devem ser eliminados em conjunto com o lixo doméstico comum. O utilizador, ao eliminar o equipamento eletrônico e elétrico, deve depositá-lo num ponto de recolha de equipamento usado. O aparelho não contém componentes perigosos que tenham um impacto particularmente negativo sobre o ambiente ou a saúde humana.

**HR** Sukladno odredbama Zakona WEEE direktive, zabranjeno je stavljanje, uporabnu opremu označenu s simbolom s prekriženim kanti s kotačima zajedno s drugim otpadom. Korisnik, koji želi izbaciti elektroničku i električnu opremu, dužan je se obratiti točki prikupljanja korištene opreme. Oprema ne sadrži opasne komponente koje imaju posebno negativan utjecaj na okoliš i zdravlje ljudi.

**RU** В соответствии с положениями Закона отходах электронного и электрического оборудования» запрещается выбрасывать отходы, маркированные символом перечеркнутого контейнера, вместе с другими отходами. Пользователь обязан сдать использованное электрическое и электронное оборудование в пункт приема отходов электронного и электрического оборудования. Оборудование не содержит опасных веществ, оказывающих особо отрицательное влияние на окружающую среду и здоровье людей.

**RO** În conformitate cu prevederile Legii privind deșeurile, este interzisă pu-nerea echipamentului uzat cu simbolul unui cos de gunoi barat împreună cu alte deșeuri. Utilizatorul, care dorește să elimine echipamentele electronice și electrice, este obligat să le returneze la un punct de colectare a echipa-mentalui uzat. Echipamentul nu conține componente periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane.

**UA** Це позначення вказує на необхідність відбору відходів електронного та електричного обладнання вибірково. Продукти, позначені таким чином, не повинні викидатися так само, як інші відходи під загрозою штрафу. Ці продукти вимагають спеціальної форми переробки або нейтралізації.

**LT** Šis žymėjimas reiškia reikalavimą atskiromis priemonėmis surinkti nau-dotą elektroninę ir elektrinę įrangą. Produktais, pažymėtais šiuo būdu, nega-lima atsikratyti tokiu pat būdu kaip kitaip atliekomis dėl baudų grėsmės. Šie produktai reikalauja specialios perdibimo/ neutrales.

**LV** Šis marķējums norāda uz prasību selektīvi savākt atkritumus no elektro-iekārtām un elektriskajiem iekārtām. Produktus, kas tā ir marķēti, nedrīkst likvidēt tāpat kā citus atkritumus, draudot soda nauda. Šiem produktiem nepieciešama īpaša pārstrāde/neitrālizēšana.

**EE** See märgistus näitab vajadust elektroonika ja elektriseadmete jäätmete selektiivseks kogumiseks. Selle märgisega tooteid ei tohi ära visata sama-moodi nagu muid jäätmeid, muidu ähvardab trahv. Nende toodete jaoks on vajalik eriline ringlussevõtt/neutraalsustamine.

**DK** Denne mærkning angiver kravet om selektiv indsamling af affald fra elektronisk og elektrisk udstyr. Produkter, der er mærket på denne måde, må ikke bortslettes på samme måde som andet affald under trussel om bøde. Disse produkter kræver en særlig form for genanvendelse/neutralisering.

**SE** Denna märkning indikerar kravet på att selektivt samla in avfall från elektronisk och elektrisk utrustning. Produkter som är märkta på detta sätt får inte kastas på samma sätt som annat avfall under hot om böter. Dessa produkter kräver en särskild form av återvinning/neutralisering.

**NO** Denne merking indikerer kravet om selektiv innsamling av avfall fra elektronisk og elektrisk utstyr. Produkter som er merket på denne måten skal ikke kastes på samme måte som annet avfall under trusselen om en bot. Disse produktene krever en spesiell form for gjenvinning/nøytralisering.